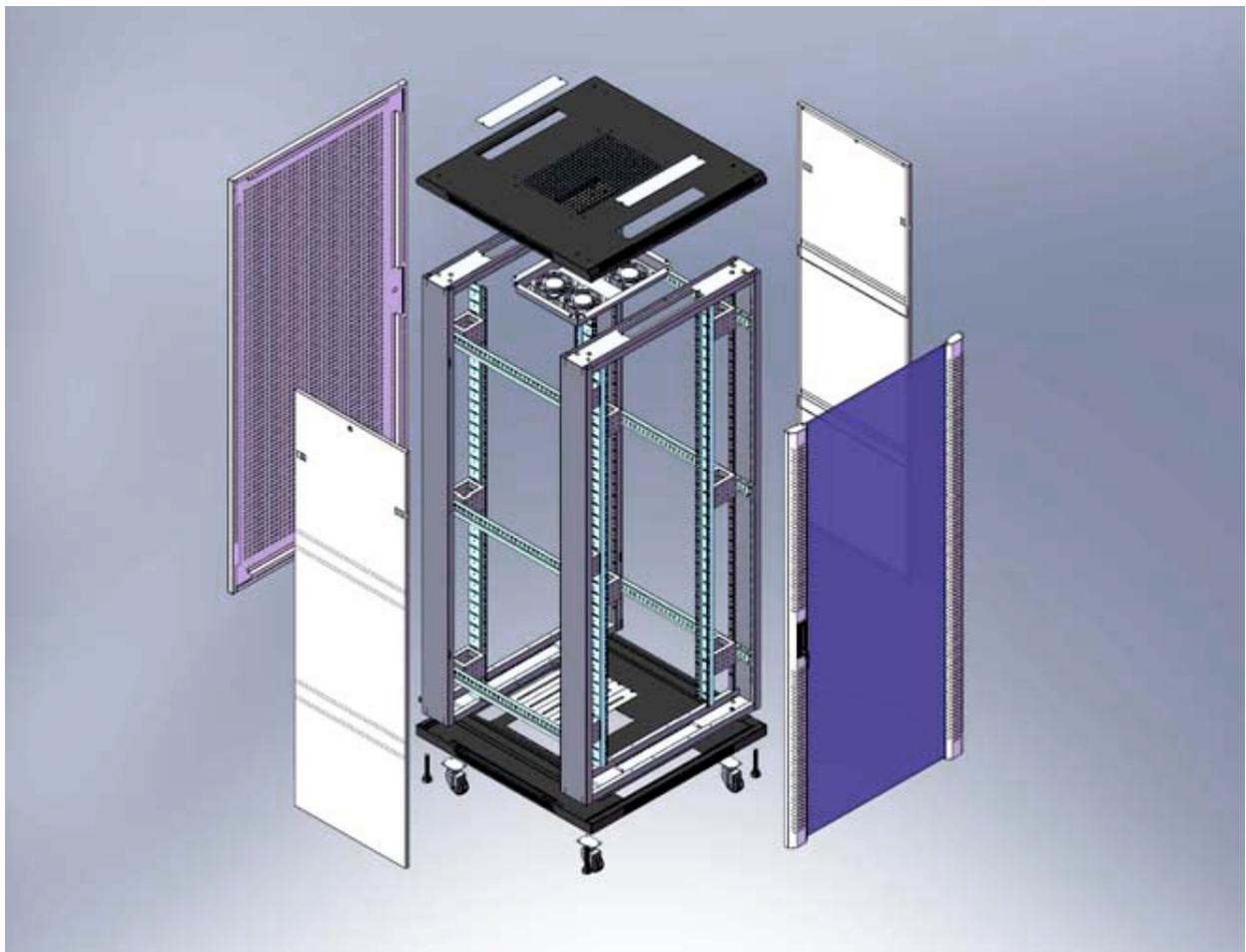
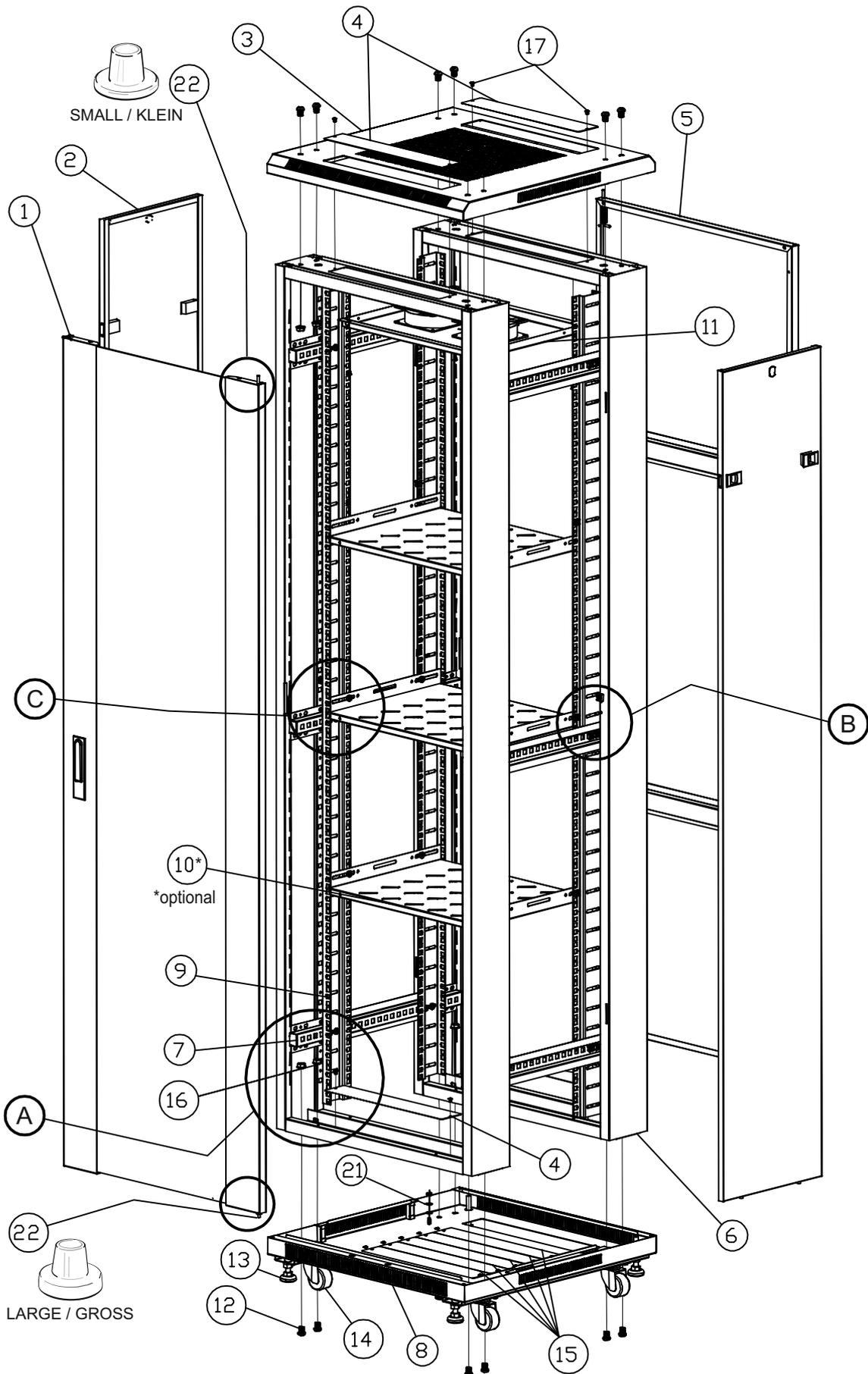




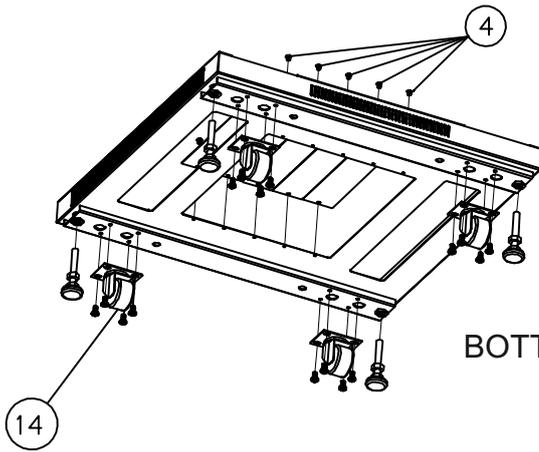
roadinger
www.roadinger.de

SSC Stahlschrank
Steel Cabinet

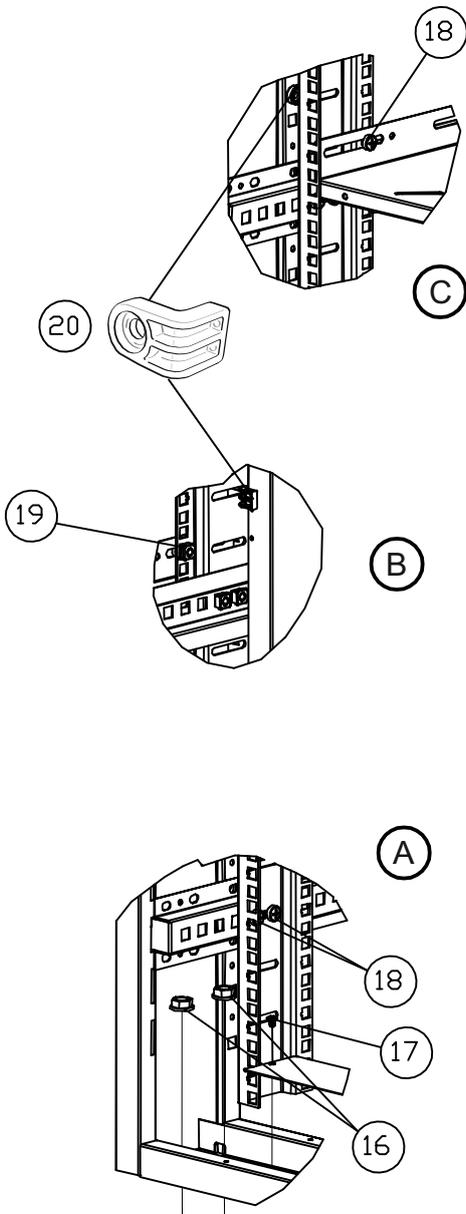




Exemplary illustration
 Beispielhafte Illustration

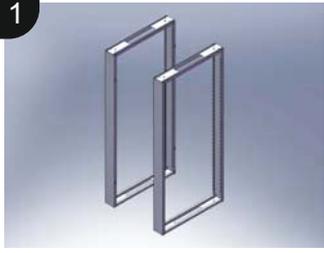
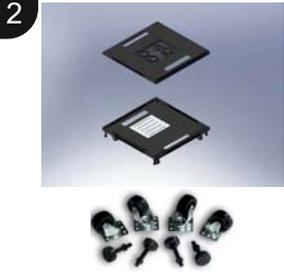
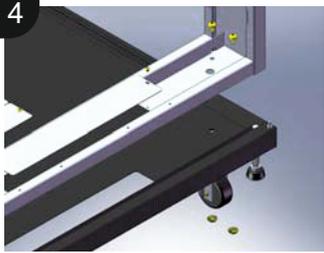
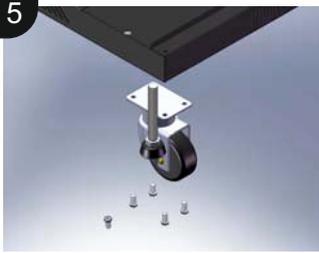
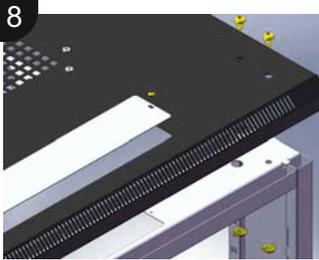
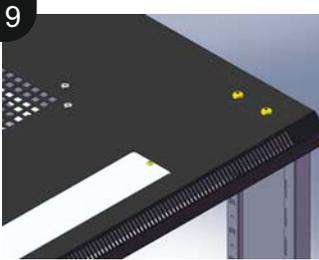
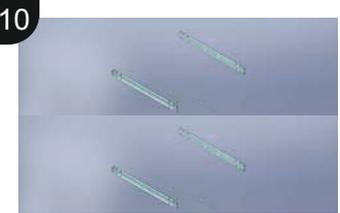
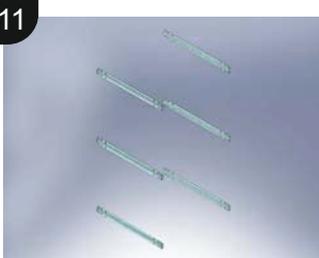
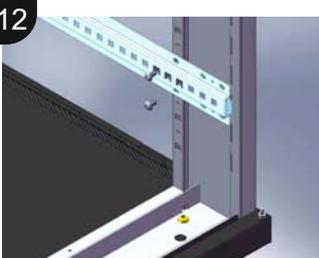


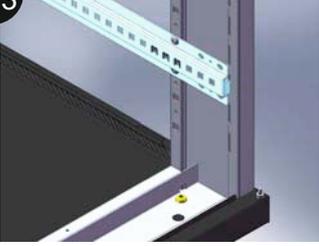
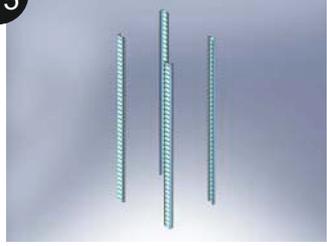
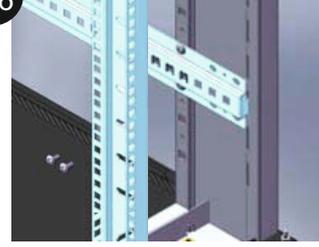
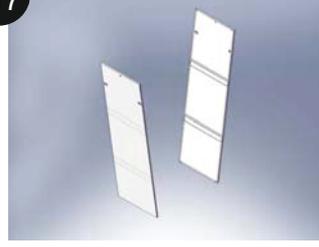
BOTTOM / BODEN

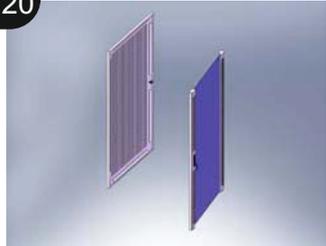
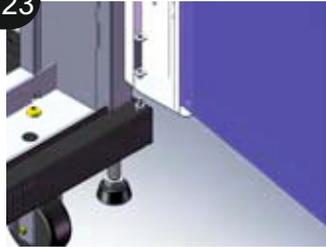
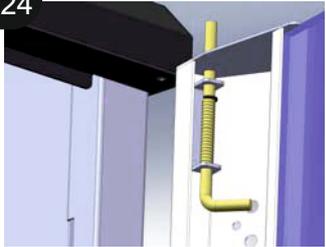
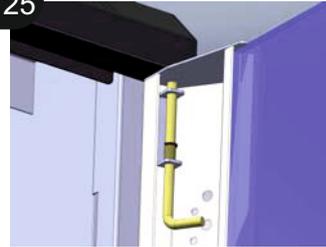
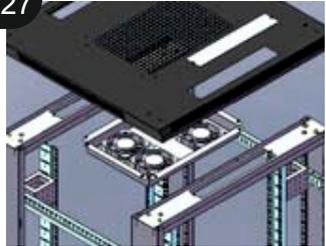
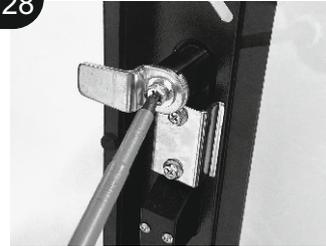


No.	Part	Teil	QTY
1	Glass door	<i>Glastüre</i>	1
2	Side panel	<i>Seitenwand</i>	2
3	Top cover	<i>Deckel</i>	1
4	Top cover	<i>Abdeckplatte</i>	2
5	Back door	<i>Rückwand</i>	1
6	Frame	<i>Rahmen</i>	2
7	Mounting rail	<i>Montageschiene</i>	2/3*
8	Bottom cover	<i>Boden</i>	1
9	Mounting rail	<i>Montageschiene</i>	4
10	Shelf (accessory)	<i>Einlegeboden (Zubehör)</i>	-
11	Fan tray	<i>Lüftereinheit</i>	1
12	M8 Hex screw	<i>M8 Sechskantschr.</i>	16
13	Adjustable feet	<i>Stellfüße</i>	4
14	Castors	<i>Lenkrollen</i>	4
15	Bottom cover	<i>Abdeckplatte</i>	4
16	M8 Flange nut	<i>M8 Flanschmutter</i>	16
17	M4 Self-tapping screw	<i>M4 Blechschraube</i>	8
18	M6 Screw & Washer	<i>M6 Schraube/Unterlegschr.</i>	45/ 60*
19	M6 Cage nut	<i>M6 Käfigmutter</i>	60*
20	Door baffle	<i>Abstandshalter</i>	2
21	Cage for grounding	<i>Erdungsmutter</i>	10
22	Door plastic insert	<i>Plastikeinlage Tür</i>	4

*depending on the model
modellabhängig

		
<p>Position the front and rear frame (6). <i>Stellen Sie den vorderen und hinteren Rahmen auf (6).</i></p>	<p>Unpack top, bottom, castors and feet. <i>Entpacken Sie Deckel, Boden, Lenkrollen & FüÙe.</i></p>	<p>Insert the frames into the slots of the top and bottom parts. <i>Stecken Sie die Rahmen in die Aussparungen im Deckel und Boden.</i></p>
		
<p>Locking the screws (12+16). <i>Die Schrauben festziehen (12+16).</i></p>	<p>Installing castors and adjustable feet (13+14). <i>Lenkrollen und FüÙe installieren (13+14).</i></p>	<p>The main frame with castors and feet is completed. <i>Das fertige Hauptgestell mit Lenkrollen und FüÙen.</i></p>
		
<p>Installing the bottom covers (15). <i>Die unteren Abdeckplatten installieren (15).</i></p>	<p>Installing the top covers (4). <i>Die oberen Abdeckplatten installieren (4).</i></p>	<p>Finish the assembly of the top frame. <i>Den Deckel fertig montieren.</i></p>
		
<p>19" mounting rails (7) 16-32 U: 4 pcs. <i>19" Montageschienen (7) 16-32 HE: 4 Stk.</i></p>	<p>19" mounting rails (7) 36-40 U: 6 pcs. <i>19" Montageschienen (7) 36-40 HE: 6 Stk.</i></p>	<p>Installing the mounting rails. <i>Die Montageschienen festschrauben.</i></p>

		
<p>Finish the assembly. <i>Die Montageschienen fertig montieren.</i></p>	<p>Install door baffles (20) for side panels in the middle (L/R), → illustration B & C. <i>Die Abstandshalter (20) der Seitenteile mittig anbringen (L/R) → Illustration B & C.</i></p>	<p>Vertical 19" mounting rails (9), 4 pcs in total. <i>Vertikale 19" Montageschienen (9), 4 Stk. insgesamt.</i></p>
		
<p>Screw vertical mounting rails to horizontal rails with M6 cage nuts (19) and screws and washers (18). <i>Die vertikalen mit horizontalen Montageschienen verschrauben mit den Käfigmuttern (19) und M6 Schrauben + Unterlegscheiben (18).</i></p>	<p>Left & right side panel (2). <i>Linkes & rechtes Seitenteil (2).</i></p>	<p>Install the side panels. <i>Die Seitenteile einsetzen.</i></p>
 <p>The assembly of the side panels is completed. <i>Die Seitenteile sind fertig montiert.</i></p>		

		
<p>Front and rear door (2+5). <i>Vordere und hintere Tür (2+5).</i></p>	<p>Assemble the front and rear door. <i>Die Türen installieren.</i></p>	<p>Attach plastic inserts for the hinges (22). <i>Plastikeinlagen für die Scharnierbolzen einsetzen (22).</i></p>
		
<p>Insert hinge bolt into hole of door bolt. <i>Den Scharnierbolzen in das Loch des Türbolzens einführen.</i></p>	<p>The top section of the front door. <i>Die Oberseite der Türe.</i></p>	<p>Pull down hinge bolt, then insert into top frame. <i>Den Scharnierbolzen zurückziehen und dann in den Deckel einführen.</i></p>
		
<p>Finish the assembly. <i>Die Montage abschließen.</i></p>	<p>Install the fan unit (11). Make the ground connection. <i>Die Lüftereinheit installieren (11). Die Erdung herstellen.</i></p>	<p>Install lock at front and rear. Screw bracket in place at 45° angle. <i>Schloss vorn und hinten montieren. Winkel mit 45° festschrauben.</i></p>
		
<p>Open door: Push in key and turn handle to the right. <i>Tür entriegeln: Schlüssel hineindrücken und Griff nach rechts drehen.</i></p>		

DE - SICHERHEITSHINWEISE

Bitte lesen Sie vor der Verwendung des Produkts diese Informationen. Sie erhalten dadurch wichtige Hinweise für den korrekten Betrieb. Bewahren Sie diese Anleitung für weiteren Gebrauch auf.

Verwendung

Die Stahlschränke der SSC-Serie dienen zur Aufnahme von Geräten mit einer Breite von 483 mm (19"). Die Schränke verfügen über eine abschließbare Glastüre und abnehmbare Seitenwände. Eine Lüftereinheit ist im Dach integriert. Eine Steckdosenleiste befindet sich im Lieferumfang. Die Installation muss durch Fachpersonal erfolgen.

- Damit der Schrank nicht kopflastig wird, müssen schwere Geräte im unteren Bereich des Schrankes eingeschoben werden. Für eine sichere Befestigung reicht die Frontplatte von Geräten allein nicht aus. Zusätzlich müssen Seitenschienen oder eine Bodenplatte das Gerät halten, um die Belastung auf die Rackschiene und die Frontplatte des Geräts zu verringern und um ein Schwingen während des Transports zu verhindern.
- Lassen Sie ober- und unterhalb der Geräte zusätzlich Platz frei, damit eine ausreichende Belüftung sichergestellt ist und es nicht zu Überhitzungen kommt.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den hier gegebenen Vorgaben. Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt jeder Garantieanspruch.
- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen oder Verändern des Geräts nicht gestattet und hat den Verfall der Garantieleistung zur Folge.

Erdung des Gehäuses

- Dieses Produkt muss geerdet werden. Verwenden Sie dieses Produkt nicht ohne einen Erdungsanschluss verwenden. 1. Bringen Sie die Erdungsdrähte an den beschrifteten Erdungsbolzen an. 2. Führen Sie das primäre Erdungskabel von der Unterseite oder oben aus dem Stahlschrank und befestigen Sie es an einem Erdungsanschlusspunkt.

Gefahr durch Elektrizität

- Das Produkt ist nur zur Verwendung im Innenbereich geeignet. Benutzen Sie es nicht im Freien. Setzen Sie es niemals Regen oder Feuchtigkeit aus. Bewahren Sie es nicht in feuchten Räumen auf.
- Das Produkt wird mit lebensgefährlicher Netzspannung versorgt. Um Stromschläge zu vermeiden, niemals irgendeinen Teil des Produkts öffnen. Im Geräteinneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartende Teile.
- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen, deren Spannung und Frequenz mit dem Typenschild des Geräts genau übereinstimmt und die über einen Fehlerstromschutzschalter (FI) abgesichert ist. Wenn der Netzstecker mit einem Schutzkontakt ausgestattet ist, muss er an eine Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden. Den Schutzleiter eines Netzkabels niemals deaktivieren. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit im Bedarfsfall den Netzstecker schnell gezogen werden kann.
- Den Netzstecker niemals mit nassen Händen anfassen, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie es von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose ziehen, sondern immer am Stecker anfassen.
- Das Gerät vom Stromnetz trennen bei längerem Nichtgebrauch, vor der Reinigung und bei Gewitter.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Tropf- oder Spritzwasser, starken Vibrationen sowie hohen mechanischen Beanspruchungen aus. Benutzen Sie das Gerät nicht in tropischem Klima.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände sowie offene Brandquellen wie brennende Kerzen auf oder direkt neben dem Gerät ab.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Reparaturen müssen durchgeführt werden, wenn sichtbare Schäden am Gerät oder am Netzkabel vorhanden sind, Flüssigkeiten oder Objekte in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen ausgesetzt war, das Gerät heruntergefallen ist oder wenn Funktionsstörungen auftreten.

Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es vor Kindern und Haustieren fern. Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen.
- Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die über ausreichende physische, sensorische und geistige Fähigkeiten sowie über entsprechendes Wissen und Erfahrung verfügen. Andere Personen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder angeleitet werden.

EN - SAFETY WARNINGS

Please read these instructions carefully before using the product. They contain important information for the correct use of your product. Please keep them for future reference.

Intended use

The steel cabinets of the SSC series serve to accommodate units of 483 mm (19") width. The cabinets are equipped with a lockable door with glass panel and removable side panels. A fan unit is integrated in the roof. A multiple socket outlet is included. The installation must be made by skilled personnel only.

- In order to prevent that the cabinet becomes top-heavy, heavy devices have to be mounted in the lower part of the cabinet. The front plate of devices alone is not sufficient as a secure fastening. The devices have to be additionally supported by side rails or a bottom carrier plate in order to reduce the pressure on the front plate of the device and to minimize movements during transportation.
- Additional space should remain above and below the devices in order to ensure sufficient ventilation and to avoid overheating.
- Only use the product according to the instructions given herein. Damages due to failure to follow these operating instructions will void the warranty! We do not assume any liability for any resulting damage.
- We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty/guarantee will be null and void.
- Unauthorized rebuilds or modifications of the product are not permitted for reasons of safety and render the warranty invalid.

Grounding the enclosure

- This product must be grounded. Do not use this product without an earth ground connection. 1. Attach grounding wires at the labeled grounding studs. 2. Route the primary grounding wire out from the bottom or top of the cabinet and attach to an earth-ground connection point.

Danger due to electricity

- The product is suitable for indoor use only. Do not use it outdoors. Never expose it to rain or moisture. Do not store it in rooms exposed to moisture.
- The product is supplied with hazardous mains voltage. To reduce the risk of electric shock, do not open any part of the product. There are no serviceable parts inside the device.
- Only connect the device to a properly installed mains outlet. The outlet must be protected by residual current breaker (RCD). The voltage and frequency must exactly be the same as stated on the device. If the mains cable is equipped with an earthing contact, then it must be connected to an outlet with a protective ground. Never defeat the protective ground of a mains cable. Failure to do so could result in damage to the device and possibly injure the user.
- The mains outlet must be easily accessible so that you can unplug the device quickly if need be.
- Never touch the mains plug with wet or damp hands. There is the risk of potentially fatal electric shock.
- The mains cable must not be bent or squeezed. Keep it away from hot surfaces or sharp edges.
- Never pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains outlet, always seize the plug.
- Unplug the device during lightning storms, when unused for long periods of time or before cleaning.
- Do not expose the device to any high temperatures, direct sunlight, dripping or splashing water, strong vibrations or heavy mechanical stress.
- Do not place any objects filled with liquids on the device.
- Do not place any open sources of fire, such as burning candles, on or directly next to the device.
- Only have repairs to the device or its mains cable carried out by qualified service personnel. Repairs are required when the device or the mains cable is visibly damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the device; when the device has been exposed to rain or moisture, has been dropped or malfunctions occur.

Danger to children and people with restricted abilities

- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets. Do not leave packaging material lying around carelessly.
- This device may be used only by persons with sufficient physical, sensorial, and intellectual abilities and having corresponding knowledge and experience. Other persons may use this device only if they are supervised or instructed by a person who is responsible for their safety.

DE - BESTELLNUMMERN

Artikel	Nutzhöhe	Maximalbelastung
30103415 SSC-16	16 HE	150 kg
30103416 SSC-20	20 HE	150 kg
30103417 SSC-24	24 HE	150 kg
30103418 SSC-28	28 HE	150 kg
30103419 SSC-32	32 HE	150 kg
30103420 SSC-36	36 HE	200 kg
30103421 SSC-40	40 HE	200 kg

EN - ITEM NUMBERS

Item	Useable Height	Maximum Load
30103415 SSC-16	16 U	150 kg
30103416 SSC-20	20 U	150 kg
30103417 SSC-24	24 U	150 kg
30103418 SSC-28	28 U	150 kg
30103419 SSC-32	32 U	150 kg
30103420 SSC-36	36 U	200 kg
30103421 SSC-40	40 U	200 kg

UMWELTSCHUTZ

 Übergeben Sie das Produkt am Ende der Nutzungsdauer zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb. Geräte,  die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige örtliche Behörde.

PROTECTING THE ENVIRONMENT

 When to be definitively put out of operation, take the product to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment.  Devices marked with this symbol must not be disposed of as household waste. Contact your retailer or local authorities for more information.